ДИРЕКТИВА 2013/23/ЕС НА СЪВЕТА

от 13 май 2013 година

за адаптиране на някои директиви в областта на финансовите услуги поради присъединяването на Република Хърватия

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Договора за присъединяване на Хърватия, и по-специално член 3, параграф 4 от него,

като взе предвид Акта за присъединяване на Хърватия, и по-специално член 50 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

(1) Съгласно член 50 от Акта за присъединяване на Хърватия, когато актове на институциите, приети преди присъединяването, изискват адаптация, дължаща се на присъединяването, и необходимите адаптации не са предвидени в посочения Акт за присъединяване или в неговите приложения, Съветът, с квалифицирано мнозинство, по предложение на Комисията приема необходимите за целта актове, ако първоначалният акт не е приет от Комисията.

(2) В Заключителния акт на конференцията, на която бе съставен и приет Договорът за присъединяване на Хърватия, бе посочено, че високодоговарящите се страни са постигнали политическо споразумение относно определен брой наложени от присъединяването адаптации на актове, приети от институциите, и приканват Съвета и Комисията да приемат тези адаптации преди присъединяването, допълнени и актуализирани, където е необходимо, за да бъде отчетено развитието на правото на Съюза.

(3) Директиви 73/239/ЕИО [1], 2002/83/ЕО [2], 2005/68/ЕО [3] и 2009/138/ЕО [4] следва да бъдат съответно изменени,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

Директиви 73/239/ЕИО, 2002/83/ЕО, 2005/68/ЕО и 2009/138/ЕО се изменят съгласно предвиденото в приложението към настоящата директива.

Член 2

1. Държавите членки приемат и публикуват най-късно до датата на присъединяване на Хърватия към Съюза законовите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими, за да се съобразят с настоящата директива. Те незабавно съобщават на Комисията текста на тези разпоредби.

Те прилагат тези разпоредби от датата на присъединяване на Хърватия към Съюза.

Когато държавите членки приемат тези мерки, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условията и редът за това позоваване се определят от държавите членки.

---

[1] Първа директива 73/239/ЕИО на Съвета от 24 юли 1973 г. относно координирането на законовите, подзаконовите и административните разпоредби относно достъпа до и упражняването на пряка застрахователна дейност, различна от животозастраховане (ОВ L 228, 16.8.1973 г., стр. 3).

[2] Директива 2002/83/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 5 ноември 2002 г. относно животозастраховането (ОВ L 345, 19.12.2002 г., стр. 1).

[3] Директива 2005/68/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 ноември 2005 година относно презастраховането (ОВ L 323, 9.12.2005 г., стр. 1).

[4] Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2009 г. относно започването и упражняването на застрахователна и презастрахователна дейност (Платежоспособност II) (ОВ L 335, 17.12.2009 г., стр. 1).

2. Държавите членки съобщават на Комисията текста на основните разпоредби от националното законодателство, които приемат в областта, уредена с настоящата директива.

Член 3

Настоящата директива влиза в сила, при условие че Договорът за присъединяване на Хърватия влезе в сила, от датата на влизането му в сила.

Член 4

Адресати на настоящата директива са държавите членки.

Съставено в Брюксел на 13 май 2013 година.

За Съвета

Председател

S. COVENEY

ПРИЛОЖЕНИЕ

1. В член 8, параграф 1, буква а) от Директива 73/239/ЕИО се добавя следното:

„— за Република Хърватия: „dioničko društvo“, „društvo za uzajamno osiguranje“.“

2. Директива 2002/83/ЕО се изменя, както следва:

а) в член 6, параграф 1, буква а) след вписването за Република Франция се вмъква следното:

„— за Република Хърватия: „dioničko društvo“, „društvo za uzajamno osiguranje“,“;

б) в член 18, параграф 3 след петото тире се вмъква следното:

„— 1 юли 2013 г. за предприятия, оторизирани в Хърватия, и“.

3. В приложение I към Директива 2005/68/ЕО след вписването за Република Франция се вмъква следното:

„— в случая на Република Хърватия: „dioničko društvo“,“.

4. Директива 2009/138/ЕО се изменя, както следва:

а) в член 73 параграф 5, първа алинея се вмъква следната буква:

„да) 1 юли 2013 г. — за предприятия, получили лиценз в Хърватия;“;

б) приложение III се изменя, както следва:

i) в точка А се вмъква следната точка:

„(10a) в случая на Република Хърватия: „dioničko društvo“, „društvo za uzajamno osiguranje“;“

ii) в точка Б се вмъква следната точка:

„(10a) в случая на Република Хърватия: „dioničko društvo“, „društvo za uzajamno osiguranje“;“

iii) в точка В се вмъква следната точка:

„(10a) в случая на Република Хърватия: „dioničko društvo“;“.